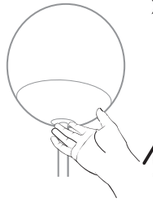
Français

PRÉAMBULE

- Déballer soigneusement le produit. S'assurer de l'absence de dommage et du bon fonctionnement.
- Ne pas engager de réparation ou de modification soi-même sous peine d'annulation de la garantie.
- Si le produit est endommagé et pour toutes questions relatives à son utilisation; merci de vous adresser à votre revendeur.

MODE DE FONCTIONNEMENT

- En mode autonome ou sur son socle de charge, MOOON! H134 peut se commander grâce à la couronne tactile située sous le globe lumineux.



➤ **Touchs courts consécutifs :**
touch 1 : **ON** / 50 %
touch 2 : 100 %
touch 3 : **OFF** (température mémorisée)

➤ Sur ON : **Touch long** (3 sec.) = changement de température de lumière :
touch long → **BLANC CHAUD** 3000 ° Kelvin
touch long → **BLANC FROID** 6000 ° Kelvin

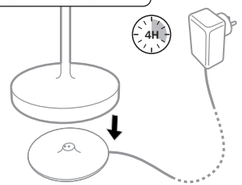
- MOOON! H134 clignote pour prévenir que sa batterie est bientôt épuisée (autonomie de 7 heures à 100%).
- BY PASS : MOOON! H134 peut s'utiliser comme une lampe filaire.
- Fonction RESET Bluetooth : pour appairer avec un nouveau smartphone, ou en cas de problème de connexion, effectuer un appuis long de 10 secondes jusqu'à ce que la lampe clignote afin de confirmer sa réinitialisation.

Bluetooth®

- Grâce à la technologie Bluetooth, il est possible à distance, de commander, programmer, connaitre l'autonomie de votre lampe MOOON! H134 à l'aide de votre smartphone.
- Téléchargez notre application gratuite et laissez-vous guider !

Download on the App Store · Google play

RECHARGEMENT



US / JP · AUS / NZ · EU · UK

- La couronne tactile s'allume le temps de la recharge, et s'éteint lorsque la batterie est chargée à 100%.
- Système de recharge indoor

ENTRETIEN

- Débrancher le socle de recharge avant entretien.
- Utiliser un chiffon doux. Ne jamais utiliser un nettoyant chimique.

PRÉCAUTIONS

Suiviez ces conseils pour le bon fonctionnement de votre lampe MOOON! H134 :

- Veillez à recharger à l'abri des intempéries.
- Veillez à recharger votre lampe régulièrement afin de protéger sa batterie.
- Veillez à ne pas stocker votre lampe avec sa batterie complètement déchargée.
- Conserver votre lampe et son socle de recharge hors de portée des enfants.
- Ne projeter aucun liquide sur le socle de recharge.

INFORMATIONS TECHNIQUES

PROTECTION OUTDOOR : IP 44 · RÉSISTANT AUX CHOCS ET AUX UV · Bluetooth® BLUETOOTH MESH · SELECTION T° DE LUMIERE CHAUD ↔ FROID

- Puissance consommée : 7 W
- Allimentation : AC 100-240V / DC 24V 1,5A
- Température d'utilisation conseillée : 0 à 40°C
- Garantie du produit : 2 ans

CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION

La source lumineuse et la batterie contenues dans ce luminaire ne sont pas remplaçables ;
En fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Conformément à la directive DEEE 2002/96/CE, vous avez obligation, en fin de vie, de retourner ce produit à un point de collecte pour recyclage. Pour toutes informations complémentaires, contactez Fermob.

CE

Fermob déclare le présent produit conforme aux directives européennes suivantes :
RTTE (1999/5/CE), LVD (2006/95/CE), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/CE) et Batterie (2006/66/EC).
La déclaration de conformité correspondante est disponible en contactant Fermob : www.fermob.com

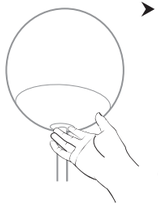
English

FOREWORD

- Remove the product carefully from its packaging. Check that the product is not damaged and that it works correctly.
- Do not attempt to make any repairs or carry out any modifications yourself, as this would invalidate the guarantee.
- If the product is damaged, or if you have any questions about using the product, please contact your retailer.

OPERATING INSTRUCTIONS

- In stand-alone mode or on its charging base, MOOON! H134 can be controlled using the tactile ring under the light globe.



➤ **Consecutive short clicks:**
touch 1 : **ON** / 50 %
touch 2 : 100 %
touch 3 : **OFF** (memorized temperature)

➤ in the "ON" position:
long click (2sec) = light temperature change:
long touch → **WARM WHITE** 3000 ° Kelvin
long touch → **COOL WHITE** 6000 ° Kelvin

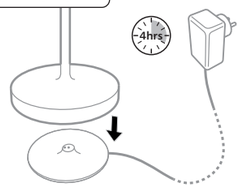
- MOOON! flashes to warn that the battery has almost run down (7-hour battery life at 100%).
- BY PASS: MOOON! h134 can be used as a wired lamp.
- Bluetooth RESET function: in order to pair with a new smartphone, or in case of problems with the connection, you have to press for 10 seconds until the lamp begins flashing to indicate the resetting.

Bluetooth®

- With Bluetooth technology, you can control, customise, and see how much battery your MOOON! H134 lamp has left, all from a distance using your smartphone.
- Download our free app and let us guide you!

Download on the App Store · Google play

CHARGING



US / JP · AUS / NZ · EU · UK

- The tactile ring lights up while charging and goes out when the battery is fully charged.
- Indoor charging system.

MAINTENANCE

- Disconnect the charging base before any servicing.
- Use a soft cloth. Never use chemical cleaning agents.

PRECAUTIONS

Follow these tips to get the best out of your MOOON! lamp:

- Charge in a place sheltered from bad weather
- Ensure that you charge your lamp regularly to protect the battery.
- Be careful not to store your lamp when its battery is fully discharged.
- Keep your lamp and charging base out of the reach of children.
- Do not spray any liquid onto the charging base

TECHNICAL INFORMATION

OUTDOOR PROTECTION: IP 44 · RESISTANT TO BUMPS AND UV RAYS · Bluetooth® BLUETOOTH MESH · LIGHT TEMP. SELECTION WARM ↔ COOL

- Power consumption: 7 W
- Power supply: AC 100-240V / DC 24V 1,5A
- Recommended operating temperature: 0 to 40 °C
- Product guarantee: 2 years

REGULATORY COMPLIANCE

The light source and the battery contained in this light are not replaceable;
At the end of life, the entire luminaire must be replaced

In accordance with WEEE Directive 2002/96/EC, you must return this product to a collection point for recycling at the end of its service life If you require any further information, please contact Fermob.

CE

Fermob declares that this product conforms to the following European directives: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/EC) and Battery (2006/66/EC).
The corresponding Declaration of Conformity may be obtained by contacting Fermob: www.fermob.com

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Fermob

MOOON! h134

MOOON! h41

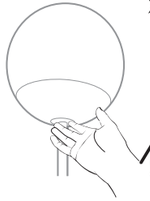
Deutsch

VORWORT

- Produkt vorsichtig auspacken. Auf Schäden überprüfen und ordnungsgemäße Funktion testen.
- Nicht selbst Reparaturen oder Änderungen vornehmen, sonst erlischt die Garantie.
- Falls das Produkt Schäden aufweist und bei jeglichen Fragen zu seiner Verwendung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

FUNKTIONSWEISE

- Im autonomen Modus oder auf ihrem Ladesockel lässt sich MOOON! H134 einfach über den Drehkranz unterhalb der Leuchtkugel einstellen.



➤ **Konsekutiv Kurzer klicks:**
touch 1 : **ON** / 50 %
touch 2 : 100 %
touch 3 : **OFF** (gespeichert Farbtemperatur)

➤ Auf ON: **Langer klick** (2 Sek.) = Wechsel der Farbtemperatur:
langer touch
WARMES WEIß 3000 ° Kelvin
KALTES WEIß 6000 ° Kelvin

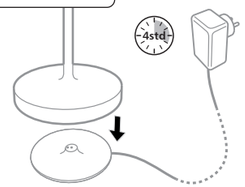
- Mooon! blinkt, um anzuzeigen, dass die Batterie bald erschöpft ist (Autonomie 7 Stunden bei 100 %)
- BY PASS: MOOON! h134 Kann wie eine kabelgebundene Lampe verwendet werden.
- Funktion RESET Bluetooth: zur Durchführung eines Pairings mit einem neuen Smartphone, oder im Falle eines Problems mit der Verbindung, drücken Sie 10 Sekunden lang, bis die Lampe blinkt: hiermit wird die Rücksetzfunktion angezeigt.

Bluetooth®

- Dank der Bluetooth-Technologie kann MOOON! H134 über Ihr Smartphone gesteuert und individuell geregelt sowie die Autonomie der Lampe angezeigt werden.
- Laden Sie unsere kostenlose App herunter und folgen Sie den Hinweisen!

Download on the App Store | GET IT ON Google play

AUFLADEN



US / JP AUS / NZ EU UK

- Der Drehkranz leuchtet während des Ladens und erlischt, wenn der Akku zu 100 % aufgeladen ist.
- Indoor-Ladesystem

PFLEGE

- Den Ladesockel vor dem Warten von der Stromversorgung trennen.
- Ein weiches Tuch verwenden. Niemals chemische Reiniger einsetzen.

VORSICHTSMAßNAHMEN

Befolgen Sie diese Tipps, um die ordnungsgemäße Funktion Ihrer Lampe MOOON! zu gewährleisten:

- Achten Sie darauf, das Gerät geschützt vor Wettereinflüssen aufzuladen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe regelmäßig aufzuladen, um die Batterie zu schützen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe nicht mit vollständig entladener Batterie zu lagern.
- Bewahren Sie Ihre Lampe und den Ladesockel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie den Ladesockel vor Spritzern.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

OUTDOOR-SCHUTZ: IP 44

STOßFEST UND UV-BESTÄNDIG

Bluetooth®
BLUETOOTH MESH

AUSWAHL DER LICHTTEMPERATUR WARMES ↔ KALTES

- Stromverbrauch: 7 W
- Empfohlene Nutzungstemperatur: 0 bis 40 °C
- Stromversorgung: AC 100-240V / DC 24V 1,6A
- Produktgarantie: 2 Jahre

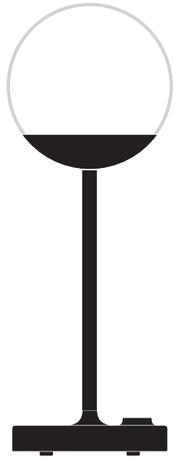
REGELKONFORMITÄT

Die Lichtquelle und die Batterie in dieser Leuchte sind nicht austauschbar.
Am Ende der Lebensdauer muss die gesamte Leuchte ausgetauscht warden.

Gemäß Vorschrift DEEE 2002/96/EG sind Sie verpflichtet, dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer zum Recycling zu einem Sammelpunkt zu bringen. Für weitere Informationen nehmen Sie Kontakt mit Fermob auf.

CE Fermob erklärt, dass das vorliegende Produkt den folgenden europäischen Vorschriften entspricht: RTTE (1999/5/EG), LVD (2006/95/EG), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/EG) und Batterie (2006/66/EG). Die entsprechende Konformitätserklärung erhalten Sie über das Kontaktformular von Fermob unter: www.fermob.com

Fermob



mooon! h134

outdoor lamp

design Tristan Lohner